

Relacja z pobytu pracowników Katedry Ekonomii i Agrobiznesu z Wydziału Agrobioinżynierii w Albanii - Agricultural University of Tirana

W dniach 25–29 maja 2026 roku trzy pracownice z Katedry Ekonomii i Agrobiznesu Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie – dr hab. Anna Nowak, prof. uczelni, dr Aneta Jarosz-Angowska oraz dr Elżbieta Kołodziej – uczestniczyły w mobilności dydaktycznej STA realizowanej w ramach programu Erasmus+ na Agricultural University of Tirana (Universiteti Bujqesor i Tiranes) w Albanii. Mobilność odbyła się na Wydziale Ekonomii i Agrobiznesu (Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit), w Departamencie Ekonomii i Polityki Rozwoju Wsi (Departamenti i Ekonomisë dhe Politikave të Zhvillimit Rural).



Program dydaktyczny obejmował wykłady i zajęcia praktyczne. Dr hab. Anna Nowak, prof. uczelni zrealizowała zajęcia poświęcone roli rolnictwa w gospodarce, konkurencyjności sektora rolnego oraz kierunków jego rozwoju w Polsce oraz w pozostałych krajach UE. Dr Aneta Jarosz-Angowska przygotowała program zajęć poświęcony zagadnieniom związanym z polityką rozwoju obszarów wiejskich Unii Europejskiej, instrumentami wsparcia, analizą danych statystycznych oraz efektami wdrażania polityki rolnej i rozwoju obszarów wiejskich na przykładzie Polski. Dr Elżbieta Kołodziej prowadziła zajęcia na temat porównania systemów bankowych w Polsce i Albanii oraz polityki budżetowej prowadzonej przez rządy Polski i

Albanii w oparciu o dane statystyczne. Spotkania ze studentami oraz pracownikami naukowymi stworzyły przestrzeń do wymiany doświadczeń akademickich, prezentacji dobrych praktyk dydaktycznych oraz dyskusji nad współczesnymi wyzwaniami rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich oraz sposobów ich finansowania w Europie.

Istotnym rezultatem mobilności było rozpoczęcie współpracy naukowej pomiędzy Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie a Agricultural University of Tirana. W trakcie spotkań roboczych podjęto działania zmierzające do realizacji wspólnych badań oraz przygotowania publikacji naukowych. Mobilność przyczyniła się do zacieśnienia współpracy instytucjonalnej pomiędzy uczelniami oraz stworzyła perspektywy dla przyszłych wspólnych projektów dydaktycznych i naukowych, rozwoju programów mobilności studentów i pracowników oraz dalszej internacjonalizacji działań obu uczelni.





Pobyty na Agricultural University of Tirana przebiegały w wyjątkowo życzliwej i profesjonalnej atmosferze. Uczelnia przyjmująca zapewniła bardzo dobre wsparcie organizacyjne, administracyjne i merytoryczne na każdym etapie mobilności. Szczególne podziękowania należą się pani profesor Eglantynie Pazaj, która była osobą odpowiedzialną za przyjęcie delegacji z Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Jej życzliwość, otwartość, zaangażowanie oraz profesjonalne wsparcie w organizacji i realizacji programu mobilności w znaczącym stopniu przyczyniły się do sukcesu całego wyjazdu. Dzięki jej pomocy uczestnicy mobilności mogli w pełni skoncentrować się na realizacji programu dydaktycznego i rozwijaniu współpracy naukowej. Podczas licznych spotkań z władzami uczelni oraz z pracownikami naukowymi mogli poznać struktury uczelni, dyskutować o kierunkach rozwoju, problemach rolnictwa oraz wyzwaniach związanych z przystąpieniem Albanii do UE. Podczas pobytu pracownicy Katedry Ekonomii i Agrobiznesu miały także możliwość uczestniczenia w uroczystości uhonorowania dokonań dziennikarki Edlira Birko oraz prof. dr Flutura Kalemi.

Ważnym aspektem mobilności było poznawanie historii oraz dziedzictwa kulturowego Albanii. Podczas zwiedzania Tirany uczestniczki odwiedziły m.in. Plac Skanderbega, bunkry przekształcone w muzea oraz Dom Liści, poznając trudną historię Albanii, przemiany polityczne i społeczne tego kraju oraz najważniejsze elementy albańskiej tradycji. Duże wrażenie wywarł nowoczesny budynek nawiązujący swoim kształtem do głowy narodowego bohatera Albanii – Gjergj Kastrioti Skanderbega, stanowiący interesujące połączenie współczesnej architektury z historyczną symboliką. Doświadczenia te przyczyniły się do poszerzenia wiedzy o Albanii oraz rozwoju kompetencji międzykulturowych.



Pobyty w Albanii wzbogaciła również wizyta we Wlorze (Vlorë), mieście położonym nad Morzem Adriatyckim, które łączy walory nadmorskiego krajobrazu z wyjątkowym znaczeniem historycznym. Szczególne wrażenie wywarł Plac Flagi (Sheshi i Flamurit), miejsce upamiętniające proklamowanie niepodległości Albanii 28 listopada 1912 roku przez Ismaila Qemaliego. Uczestnicy zobaczyli także budynek związany z tym wydarzeniem, w którym podpisano Deklarację Niepodległości, oraz monumentalny Pomnik Niepodległości, przypominający o narodowych dążeniach Albańczyków i roli Wlory w kształtowaniu państwowości albańskiej. Pobyt w tym mieście pozwolił lepiej zrozumieć, jak silnie historia, symbolika narodowa i współczesne życie mieszkańców przenikają się w albańskiej przestrzeni publicznej.

Ważnym elementem mobilności było również poznawanie albańskiej kuchni, stanowiącej istotną część dziedzictwa kulturowego kraju. Uczestnicy mieli okazję spróbować tradycyjnych potraw i lokalnych produktów, co pozwoliło lepiej poznać kulturę oraz codzienne życie mieszkańców Albanii. Szczególnie interesującym doświadczeniem była degustacja byreku – popularnego wypieku z cienkiego ciasta, przygotowywanego z różnorodnym nadzieniem, m.in. szpinakowym, serowym, cebulowym czy pomidorowym. Duże wrażenie zrobiły także tradycyjne napoje mleczne, takie jak kos oraz dhalle – odpowiednio schłodzony, rozrzedzony wodą jogurt, który doskonale komponował się z lokalnymi potrawami i nadmorskim klimatem Albanii. Wśród deserów na szczególną uwagę zasługiwało ciasto trilece, lekkie i delikatne, nasączone trzema rodzajami mleka, będące jednym z charakterystycznych słodkich akcentów albańskiej kuchni. Degustacja regionalnych specjałów była cennym

doświadczeniem kulturowym i sprzyjała integracji uczestników w międzynarodowym środowisku.



Pracownicy Agricultural University of Tirana wykazali się dużą gościnnością i zaangażowaniem, służąc pomocą zarówno w zakresie realizacji programu dydaktycznego, jak i organizacji pobytu. Agricultural University of Tirana może stanowić wzorcowy przykład instytucji goszczącej dla zagranicznych wykładowców i studentów uczestniczących w programie Erasmus+. Udział w mobilności umożliwił rozwój kompetencji dydaktycznych i międzykulturowych, wymianę doświadczeń akademickich oraz nawiązanie nowych kontaktów naukowych, które będą stanowiły podstawę dalszej współpracy międzynarodowej.